TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẢO LỘC** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **04**/2021/HS-ST
Ngày: 20-01-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẢO LỘC - TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Ninh Khắc Phong**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Vũ Hoàng Tập**.

2. Bà **Phạm Thị Tư**.

- Thư ký phiên tòa: Ông **Phan Văn Dự** - Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc tham gia phiên tòa: Ông **Trần Thanh Hoàng** - Kiểm sát viên.

Ngày 20/01/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 142/2020/TLST-HS ngày 15/12/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2021/QĐXXST-HS ngày 05/01/2021, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Sơn L**, sinh ngày 12 tháng 4 năm 1983 tại Ninh Thuận; hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn Thạch H, xã Quảng S, huyện Ninh S, tỉnh Ninh Thuận; nghề nghiệp: Phụ hồ; trình độ học vấn: 11/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hữu T, sinh năm 1945 (đã chết), con bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1949 hiện cư trú tại thôn Thạch H, xã Quảng S, huyện Ninh S, tỉnh Ninh Thuận; anh chị em ruột có 04 người, lớn nhất sinh năm 1971, bị cáo là con nhỏ nhất trong gia đình; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Bản án số 32/2006/HSST ngày 08/12/2006 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận xử phạt 21 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích và Cố ý làm hư hỏng tài sản; chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/4/2008 nên đã được xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Bảo Lộc từ ngày 19/10/2020 cho đến nay. Có mặt.

Bị hại: Anh **Nguyễn Trọng T**, sinh năm: 1989; nơi cư trú: Hẻm 109 đường Lý Thái T, thôn 2, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà **Nguyễn Thị P**, sinh năm: 1949; nơi cư trú: Thôn Thạch H, xã Quảng S, huyện Ninh S, tỉnh Ninh Thuận. Có mặt.

- Chị **Nguyễn Thị Thanh L**, sinh năm: 1976; nơi cư trú: Thôn Thạch H, xã Quảng S, huyện Ninh S, tỉnh Ninh Thuận. Có mặt.

Người làm chứng:

- Anh **Đinh Quốc B**, sinh năm: 1984; nơi cư trú: Số 25 đường số 14, khối phố 4, phường H, quận T, thành phố Hồ Chí Minh. Có mặt.

- Anh **Nguyễn Huy V**, sinh năm: 1995; nơi cư trú: Hẻm 233 đường Bùi Thị X, phường 1, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

- Bà **Nguyễn Thị T1**, sinh năm: 1962; nơi cư trú: Số 31 đường Quang T, phường 2, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 08 giờ ngày 26/6/2020, anh Nguyễn Trọng T và anh Nguyễn Huy V cùng đến căn nhà đang thi công tại số 159/11 Hà Giang, phường 1, thành phố Bảo Lộc để lắp đặt cửa gỗ. Đến khoảng 09 giờ 30 phút cùng ngày thì anh Đinh Quốc B là giám sát công trình đang thi công đến, sau đó xảy ra mâu thuẫn với anh T về việc lắp đặt cửa, do vậy giữa anh B và anh T xảy ra cãi nhau, anh B dùng tay đấm vào mặt T, thấy vậy anh V lại can ngăn anh B và anh T để không đánh nhau nữa. Lúc này, Nguyễn Sơn L là người làm công cho anh B đang đưa gạch cho thợ xây tại công trình, nghe thấy có người hô lên là có đánh nhau nên L cầm theo 01 gạch loại 6 lỗ, có kích thước 11cm x 09cm x 08cm đi ra cửa thì thấy anh B đang giằng co với anh T, anh V. Do nghĩ anh B bị đánh nên Lâm liền chạy đến sát bên trái của anh B, đứng đối diện với anh T, sau đó Lâm dùng tay trái cầm cục gạch đã mang theo đánh một cái theo hướng từ trên xuống, chếch từ trái qua phải, ngắm vào khu vực bả vai bên phải và tay phải của anh T nhằm mục đích để anh T buông tay ra khỏi người anh B, tuy nhiên do lúc đó mọi người đang giằng co nên L đã đánh trúng phần đỉnh đầu bên phải của anh T, khiến anh T gục xuống đất và đầu chảy nhiều máu. Thấy vậy, L vứt bỏ cục gạch xuống đất lên xe bỏ đi, còn V và liền đưa anh T đi cấp cứu tại Bệnh viện II tỉnh Lâm Đồng sau đó được chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy và Bệnh viện chỉnh hình và phục hồi chức năng thành phố Hồ Chí Minh. Hậu quả anh Nguyễn Trọng T bị vỡ vòm sọ (lún sọ đỉnh phải).

Tại bản kết luận giám định tỷ lệ thương tích số 189 ngày 31/8/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng, xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho anh Nguyễn Trọng T là 20%.

Về vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Bảo Lộc đã thu giữ 01 cục gạch đất nung loại 06 lỗ một đầu bị bể kích thước 11cm x 9cm x 8cm.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Trọng T yêu cầu bị cáo Nguyễn Sơn L bồi thường số tiền là 70.000.000đ, trong đó tiền chi phí đi lại khám chữa bệnh là 40.000.000đ, tiền tổn thất tinh thần và chi phí ngày công lao động là 30.000.000đ. Sau khi sự việc xảy ra thì bà Nguyễn Thị P là mẹ đẻ của bị cáo L đã tự nguyện bồi thường cho anh T số tiền là 5.000.000đ, tuy nhiên anh T không nhận số tiền này, nên bà P đã tự nguyện giao nộp cho cơ quan Cơ quan điều tra để khắc phục hậu quả và chị Nguyễn Thị Thanh L là chị gái của bị cáo Lâm đã bồi thêm cho anh T số tiền là 30.000.000đ và được anh Nguyễn Trọng T viết đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Cáo trạng số 02/CT-VKSBL ngày 09/12/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc truy tố Nguyễn Sơn L về tội "*Cố ý gây thương tích*" theo quy định tại điểm a, i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Sơn L phạm tội "Cố ý gây thương tích". Áp dụng điểm a, i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Sơn L từ 30 đến 36 tháng tù.

Tịch thu tiêu hủy 01 cục gạch đất nung loại 6 lỗ có kích thước 11cm x 9cm x 8cm là hung khí mà bị cáo L sử dụng.

Trả lại cho bị hại Nguyễn Trọng T số tiền 5.000.000đ mà bà Nguyễn Thị P đã nộp cho Cơ quan điều tra.

Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại, buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại số tiền 25.000.000đ.

Buộc bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không thắc mắc, khiếu nại bản cáo trạng, kết luận giám định và khai nhận: Vào sáng ngày 26/6/2020 tại công trình xây dựng nhà ông Hoàn, số 159/11 đường Hà Giang, phường 1, thành phố Bảo Lộc, khi thấy anh B và anh T đang xô xát với nhau, bị cáo nghĩ anh T đánh anh B nên đã dùng cục gạch đất nung loại 6 lỗ có kích thước 11cm x 9cm x 8cm đánh vào đầu anh T, gây thương tích cho anh T. Việc bị cáo đánh anh T thì không tiếp nhận ý chí của ai và cũng không thông báo cho ai biết trước. Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho anh T được 35.000.000đ, đây là số tiền bị cáo làm thuê giành giụm được và đã gửi mẹ là bà Nguyễn Thị P cũng như chị gái là Nguyễn Thị Thanh L giữ hộ; bị cáo đồng ý bồi thường cho bị hại 30.000.000đ (trong đó có 5.000.000đ mẹ bị cáo đã nộp cho Cơ quan điều tra). Bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

Bị hại anh Nguyễn Trọng T khai nhận thương tích của anh là do chính bị cáo L gây ra, chỉ một mình bị cáo gây thương tích cho anh. Gia đình bị cáo đã bồi thường cho anh 30.000.000đ, nay anh yêu cầu bị cáo phải bồi thường tiếp số tiền 30.000.000đ nữa. Về trách nhiệm hình sự, anh xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bà Nguyễn Thị P khai sau khi sự việc xảy ra bị cáo đã yêu cầu bà bồi thường cho bị hại, bà đã bồi thường 5.000.000đ nhưng anh T không nhận nên bà giao nộp cho Cơ quan điều tra, số tiền này là tiền của bị cáo gửi bà giữ hộ. Nay bà đề nghị dùng số tiền này để bồi thường cho anh T.

Chị Nguyễn Thị Thanh L khai sau khi sự việc xảy ra bị cáo đã yêu cầu chị dùng số tiền trước đây bị cáo gửi chị giữ hộ để bồi thường cho anh T. Vì vậy chị đã bồi thường 30.000.000đ cho anh T, toàn bộ tiền này là của bị cáo nên nay chị không có yêu cầu gì về số tiền bồi thường này.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Bảo Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Sơn L tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, phù hợp với Kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử thấy đã có đủ căn cứ để xác định: Vào khoảng 09 giờ 40 phút ngày 26/6/2020 tại số 159/11 đường Hà Giang, phường 1, thành phố Bảo Lộc, khi thấy anh Đinh Quốc B và anh Nguyễn Trọng T đang xô xát với nhau thì Nguyễn Sơn L đã dùng cục gạch đất nung loại 6 lỗ có kích thước 11cm x 9cm x 8cm đánh vào đầu anh Nguyễn Trọng T, gây thương tích cho anh Thắng với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 20% (Hai mươi phần trăm).

Hành vi nêu trên của Nguyễn Sơn L đã phạm vào tội "*Cố ý gây thương tích*". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

- Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện bồi thường thiệt hại và được người bị hại tự nguyện làm đơn xin bãi nại; là lao động chính, gia đình có hoàn cảnh khó khăn nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[4] Đánh giá tính chất vụ án: Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện thái độ coi thường pháp luật, hành vi của bị cáo không những xâm phạm đến sức khỏe của người khác mà còn gây mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, khi thấy xảy ra xô xát giữa anh B với anh T, bị cáo không can ngăn mà lại lấy cục gạch đất nung loại 6 lỗ có kích thước 11cm x 9cm x 8cm đánh trúng vào đầu của anh T gây thương tích. Hành vi của bị cáo thể hiện tính côn đồ, biết rõ cục gạch đất nung này là hung khí nguy hiểm có thể gây thương tích hoặc tổn hại tính mạng cho người khác nhưng vẫn thực hiện trong khi giữa bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn gì, mặc dù bị cáo không có chủ đích đánh vào đầu của bị hại. Vì vậy, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo có điều kiện tu dưỡng, rèn luyện thành công dân tốt, đồng thời nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa giữa các bên đã thỏa thuận được với nhau về vấn đề dân sự, theo đó ngoài số tiền 30.000.000đ đã bồi thường thì bị cáo có nghĩa vụ bồi thường tiếp cho bị hại số tiền 30.000.000đ nhưng được trừ vào số tiền 5.000.000đ mà bà Phượng đã nộp cho Cơ quan điều tra. Thỏa thuận này là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên được Hội đồng xét xử công nhận.

[6] Về vật chứng: Hung khí mà bị cáo sử dụng gây thương tích cho anh Thắng là 01 cục gạch đất nung loại 6 lỗ có kích thước 11cm x 9cm x 8cm, xét giá trị sử dụng không lớn nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về các vấn đề khác: Đối với hành vi xô sát, đánh nhau giữa anh Nguyễn Trọng T và anh Đinh Quốc B nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự. Công an thành phố Bảo Lộc đã ra quyết định xử phạt hành chính với anh T, anh B là đúng pháp luật.

[8] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên cần chấp nhận.

[9] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Sơn L phạm tội "*Cố ý gây thương tích*".

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Sơn L **30** (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ 19/10/2020.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự; các Điều 584, 585, 586 và Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Buộc bị cáo Nguyễn Sơn L phải bồi thường cho anh Nguyễn Trọng T số tiền 30.000.000đ nhưng được trừ vào 5.000.000đ đã nộp cho Cơ quan điều tra theo Giấy ủy

nhiệm chi số 130 ngày 14/12/2020 của Kho bạc Nhà nước - Chi nhánh Bảo Lộc; bị cáo L còn phải bồi thường tiếp cho anh T số tiền 25.000.000đ (Hai mươi lăm triệu đồng).

3. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 cục gạch đất nung loại 6 lỗ có kích thước 11cm x 9cm x 8cm (*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/12/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bảo Lộc*).

4. Về án phí: Áp dụng các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Nguyễn Sơn L phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm và 1.250.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

" *Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự*".

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Ninh Khắc Phong

- Tòa án ND tỉnh Lâm Đồng (2);
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (1);
- VKSND TP. Bảo Lộc (1);
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng (1);
- Công an TP. Bảo Lộc (1);
- Chi cục THA dân sự TP. Bảo Lộc (1);
- Bị cáo (1);
- Bị hại (1);
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan (2);
- Lưu hồ sơ.